

- 19.10 Lovejoy: »The last of the Uz-luks« 6:10
 20.00 Screenplay: »Meat«
 21.25 Ancient Lives 1.4
 22.15 Heart of the Matter: »Forgive us our Trespasses« 5.6
 23.00 World Service News
 23.25 World Business Report

Mánadagur 7. nov.

- 0.00–5.00 World Service News every full hour
 0.25 The Money Programme
 1.25 World Business Report
 2.25 On the Record
 3.25 The Money Programme
 4.25 Mediterranean Cookery: »Egypt« 1.2
 5.25 The Money Programme
 6.00 Business Breakfast
 7.00 Breakfast News
 9.05 Kilroy
 10.00–12.00 News from London
 10.05 Good Morning with Anne and Nick

- 12.05 Pebble Mill
 12.55 World Weather
 13.00 One O'Clock News
 13.30 Esther
 14.00 World Service News
 14.30 The great British Quiz
 15.00 Playdays
 15.20 Mortimer and Anabel
 15.35 Time Busters
 16.00 Growing up wild 5:10
 16.25 Smart 5.6
 16.50 The Big Trip 6.7
 17.30 Catchword
 18.00 Six O'Clock News
 18.30 Top Gear
 19.00 Ready Steady Cook
 19.30 Vintage Last of the Summer Wine: »A Bicycle made for Three« 4.9
 20.00 Eastenders
 20.30 Top Gear Special: »Ferrari – the Italian Legend«
 21.00 Video Darlings: »Rat Catchers« 5.8
 22.00 World Service News
 23.00 World Business Report
 23.25 World Service News
 23.30 Newnight

Týsdagur 8. november

- 0.15 World Service News
 0.25 Newnight
 1.00–5.00 World Service News every full hour
 1.25 World Business Report
 2.25 Newnight
 3.25 Film '94
 4.25 Tomorrow's World
 5.15 Panorama
 6.00 Business Breakfast
 7.00 Breakfast News
 9.05 Kilroy
 10.00–12.00 News from London
 10.05 Good Morning with Anne and Nick

EuroSport

Leygardagur 5. nov.

- 7.30 Step Aerobics
 8.00 Formula One
 9.00 Superbike
 10.00 Wrestling
 11.00 Alpine Skiing - live
 12.00 Formula One
 13.00 Figure Skating
 15.30 Dancing
 16.30 Alpine Skiing
 17.30 Formula One
 18.30 Truck Racing
 19.00 Wrestling
 20.00 Boxing - live
 22.00 Golf
 23.30 Formula One - live
 0.00 International Motorsports Report
 1.00 Stegður
 4.00 Formula One - live

Sunnudagur 6. nov.

- 6.00 Formula One
 7.30 Formula One
 9.00 Alpine Skiing - live
 10.30 Boxing
 11.30 Alpine Skiing - live
 13.00 Alpine Skiing
 13.30 Formula One
 14.30 Figure Skating
 15.30 Marathon - live
 18.00 Alpine Skiing
 19.00 Formula One

- 20.00 Football
 22.00 Formula One
 23.00 Golf
 0.30 Liðugt

Mánadagur 7. nov.

- 7.30 Step Aerobics
 8.00 Golf
 9.00 Figure Skating
 11.00 Alpine Skiing
 12.00 Formula One
 13.00 Supercross
 14.00 Tennis - live
 17.30 Football
 18.30 Eurosportnews 1
 19.00 Tennis - live
 22.00 Football
 23.30 Golf
 0.30 Eurosportnews 2
 1.00 Liðugt

Týsdagur 8. nov.

- 7.30 Step Aerobics
 8.00 Golf
 9.00 Figure Skating
 11.00 Football

TV3

Leygardagur 5. nov.

- 7.00 Barnalotan
 9.00 Tú stóri heimur
 9.30 Big Brother Jake
 10.00 Herman's Head
 10.30 Woops!
 11.00 Hygg, ring og keyp
 13.00 TV-shop
 13.30 Touch of Love
 14.00 Laurie Hill
 14.30 The Fugitive
 15.30 Outsiders
 16.25 The Computer Wore Tennis Shoes
 Am. filmur frá 1971 um ein stund, sum hevur trupulleikar við lestrinum. At beta um hetta verður ein teida leigð í annan skógvín hjá honum.
 Leikarar: Kurt Russel, Cesar Romero o.o. Leikstjóri: Robert Butler.

- 18.00 Rík og kend
 19.00 Murder She Wrote
 19.55 Tíðindi
 20.00 Ríkarsíðan
 21.30 Tíðindi
 21.35 Walker, Texas Ranger
 22.50 Rocky IV
 Am. nevaleik-filmur frá 1985. Rock Balboa, kendi tungvekt boksarinn, skal dystast móti ymskum mótstøðummonnum, russarum Drago m.s., sum er sum ein maskina.
 Leikarar: Sylvester Stallone, Dolph Lundgren, Brigitte Nielsen o.o. Leikstjóri: Sylvester Stallone.

- 0.05 Saturday Night Live
 1.00 Dragnet
 1.30 TV-Shop

Sunnudagur 6. nov.

- 7.00 Barnalotan
 9.00 Tú stóri heimur
 9.30 Big Brother Jake
 10.00 Skalk
 10.30 California Dreams
 11.00 NFL Touchdown
 12.00 Star Kids
 12.15 Civil Wars
 13.10 Livv um tey triati
 14.05 The Fugitive
 15.05 Alnolf
 16.00 Wrestling
 17.00 Blossom
 17.30 Amazing Stories
 17.55 Tíðindi
 18.00 The McGregor Saga
 18.55 Tíðindi
 19.00 Backdraft
 Am. filmur frá 1991. Segan fer fram í Chicago. Vit meta veim-um McCaffrey-brøðrum, sum eru óvinir, men sum báðir arbeidda hjá slekklilbum. Stephen er veteranurinn, meðan Brian er meira varin. Eldur hevur ofta verið í einum avísium egi, og tað sær út sum eru eldsbrannarir ásettir av einum vandamiklum pyromani. Slekkililbarnin Donald Rimgale ger alt at finna pyromaniin...
 Leikarar: Kurt Russel, William

- 21.30 Argus: Mona Heiness
 22.30 Miami Vice
 23.25 Columbo
 0.50 TV-Shop

Mánadagur 7. nov.

- 7.00 TV-Shop
 11.00 Matine: Once a Jolly Swagman
 12.50 Yes, Minister
 13.25 Touch of Love
 13.30 Dýralæknin
 14.35 Soap
 15.05 Adam 12
 15.30 Tú ræður!
 16.00 Barnalotan
 16.55 Tíðindi
 17.00 Knight Rider
 17.55 Tíðindi
 18.00 Grannar
 18.30 Melrose Place
 19.25 Tíðindi
 19.30 Tað ókenda
 20.30 Tíðindi
 20.35 A Stoning in Fulham County
 Amerikanskur filmur frá 1988. Ósketni hjá fyra unglingum er ósækin til, at eitt átta mánaðar gamalt barn doyri. Dreingirnir verða ikki revsaðir, um advokaturin Jim Sandler ikki fær familjuna hjá litta barninum at vitna í rættinum. Sandler heldur, at unglingarnir skulu revast, og honum tørvar vitni, og besta vitnið er 11 ára gamla systir litta barnið.

- Leikarar: Ken Olin, Olivia Burnette, Jill Eikenberry, Maureen Mueller, Ron Perlman o.o. Leikstjóri: Larry Elikann.
 22.25 Dreamon
 22.55 Spenser
 23.50 In the heat of the Night
 0.50 TV-Shop

Týsdagur 8. nov.

- 7.00 TV-Shop
 11.10 Pápi kom einin!
 Bretskur filmur frá 1963. Dexter Munro er brúðleysferð við Juliet. Men eit er, ikki erklýmar hann, verðipápi...
 Leikarar: James Robertson Justice, Leslie Phillips, Stanley Baxter, Sally Smith o.o. Leikstjóri: Peter Graham Scott.

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 5. nov.

- 14.00 Undirvinnasafari í Reyða Havinum
 14.30 Tuttlí Frutti
 14.55 Kábal og trúður
 Frá eini »groovy« livekonsert í Keyptmannahavn við sountlunk-bandinum Zap Zapp.
 15.25 Tey glæðu 60'ini hjá mær (ft)
 15.50 Gud, gentur, Hizbollah og Írspark
 Ali er 20 ár og málmabur fyrri kendasta fótbóltsliðið í Libanon, Nejmeht. Tá vinmenn hansara ikki eru á vøllinum, berjast teir í móti hvernig øðrum í ymskum herum, pápi hansara koyrir hvørt einum ímóti húsatofmar í Beirut, systir hansara skvarstil um Ludvig tann 14. og religiøs-kriggini...
 Gud, gentur, Hizbollah og Írspark, seint ís er verðin hjá Ali.
 17.00 Tomfluglarnir 10:10
 17.50 Hundaliv
 Barmani, sum verða fortald gjøgnum hundin. Hundin, ið doyði, hundin, sum bleiv yvir-koyrdur, hundin, ið hvary osfr.
 18.00 Disney teknifilmur (ft)
 18.30 Børnini við havið (ft) 10:26
 19.00 Beverly Hills 90210 (ft)
 19.45 Gotved - fimleikur
 20.00 Grannar okkara
 20.40 Tíllýtararnir 8:10
 Andrew stendur mitt í valstríðinum. Hann hevur stillað upp í móti einum egna flokki, sum ættar sær at byggja eina byrging tvørtur um jørðina hjá Strath-blair. Eftanin er at framleiða elektrisitet. Men so kemur sir David heim úr Amerika og hann er ikki serliga legin um sjónar-móðið hjá soninum.

- 21.35 Resnick: Einslig hjørtu 2.3
 22.25 Í song við fjiggindum
 Amerikanskur filmur frá 1991. Julia Roberts hevur havið sleik-lutin sum Laura, ið býr saman við steinrika manni sínum, Martin, á einum fjarskotnum stabi við Atlantshavið. Alt sær so ljóst út, men Martin er bæði sinnissjúkur, svartsjúkur og harblgur. Laura bíðar bara eftir líkindum at rýma, og hon hevur longu pakkað viðferð. Kanska ber til at rýma onkra náttina, men spurningurin er, hvat Laura kann gera fyri at sleppa undan, at psykopaturin Martin finnur hana aftur.
 Óðskandi! lyn bær.
 0.05 Liðugt

Sunnudagur 6. nov.

- 14.00 Ein tønasta í broyting 1.2 (e)
 14.55 Hugflog og stórar ættanir (ft)
 Jimmy og mamma hansara hava ílt við at klára seg, ti at grannarnir gera alt fyri at sleppa av við tey. Men tibatet er Jimmy ein hálvur uppnátt, so tað endar við, at tað eru grannarnir, ið verða settir skák og mót.
 16.25 Gudstænasta úr Christianskirkjuni í Vørre Knudsen
 Um Janus Djurhuus 1.4 (e)



- kanska um 100 ár
 Í januar og februar mánaða 1989 visti sjónvarpið fyra sendingar um skáldsb og saklaran Janus Djurhuus. Hanns Andreassen hevði lagt sendingarnar til rættis og Ragnar C. Joensen stóð fyri tekkinikum.
 Sjónvarpið hevur avgjort at vasa hesar sendingar aftur, nú Hanns Andreassen hevur látið úr hondum 1. bókina av ævisgæuni um Janus Djurhuus.
 18.35 Søren Kierkegaard 4.5
 19.05 Liti lækni á perlini (ft)
 19.50 Tvær ferðir í livinum



- Am. filmur frá 1985. Gene Hackman dugir annað og meira enn at spæla harðar hundur. Í hesum filminum er hann giftur og eigur vaksinn børn. Hann verður forleikabur í einum yngri konufólki og stríðist ímóti einum trupul-leikum, sum hann við hesum setur familjuna í.

- 21.25 Andakt
 21.35 Ein tønasta í broyting 3.3
 Lagt til rættis: Z. Hammer
 22.15 Fortuna 4.6
 Áverkmiðjuni »Fortuna« gongur stóðugt framá—men korin hjá arbeidsfólkunum eru so vánalig og Abraham stúlar teimum. Clara Lovdahl fær sonin Lita Carstin, men Abraham hevur ikki nógv samband við sonin og hjúnalagði er ikki eydnur. Tá ið Steffensen, ið er maskin-meistari á Fortuna, verður uppsagdur, lítur Greta, sum er vail við Abraham, á, at hann fer at hjálpa teimum. Morten Kruse ættar sær ikki at tæna Gudi einars, og keypir partabrev í Fortuna.
 Sendirbrenn byggið á skaldsegum »Gift«, »Fortuna« og »Skt. Hans Fest« eftir Alexander L. Kelland.
 23.15 Resnick: Einslig hjørtu 3.3
 0.05 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar

- gerandisdagar:
 07.15 Tíðindi
 07.17 Morgunlestur
 07.30 Tíðindi
 07.35 Góðan morgun Føroyar
 08.00 Tíðindi
 08.05 Góðan morgun Føroyar
 09.00 Tíðindi
 09.05 Morgunlestur
 09.15 Dagsins tónar
 10.00 Tíðindi
 10.05 Fimleikaletan
 10.10 Lurtararnir og vlt/
 Máltráburin
 11.00 Tíðindi
 11.30 Undirdegurba
 12.00 Tíðindi
 12.01 Middagstónleikur
 12.15 Veburtíðindi, skrá og valúti
 12.20 Tíðindi og kunningbóli
 12.40 Dagurabónleikur
 13.00 Veburtíðindi
 13.01 Nytt og gott gamalt

 17.00 Tíðindi
 18.25 Veburtíðindi og skrá
 18.30 Tíðindi
 21.00 Tíðindi

Leygardagur 5. nov.

- 8.05 Milium átta og niggju
 9.30 Barnaútvarpið (e)
 11.02 Norðurland í dag (e)
 11.30 Undirdegurba
 13.01 Vikan í fer
 14.00 Vikuskiftið (e)
 15.00 Menuetten
 16.00 Nørrebrugg - bestu dagar í livinum (e)
 17.00 Barnaútvarpið (e)
 17.30 Morgunbítar
 19.00 V4-dráttur
 19.05 Bretar í India - Frásegning frá bretska imperium
 Hetta er frásegning um tey tvey hundrab árini, bretar vóru í India. Serliga verður sagt frá tíðini eftir uppreisnina í 1856, tá bretska krúnin beinleis legði landið undir seg. Nomið verður eitt nú við samfelags-skipanina, hátíðarhald og heilsuumsstøður.
 Bergur Jacobsen leggur til rættis.
 20.00 Suggan
 Gissur Patursson velur legini
 21.00 Gomlu dansirnir
 Flóvin Jacobsen stílar fyrri
 21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar - Jógvn Fríðriksson, prestur, leggur til rættis
 22.00 Tíðindi
 22.10 Náttarravnir
 Í Náttarravnssendingini fara vit at hoyra rap-tónleik. Birgir fer at ummæla nýggju fløguna við dansk-amerikanska rappararnum Lucas. Kt. 23.00 verður spurnarkappingin, har evnið er poppur, almenn vitan og ítrótt. Ein tíma undan kappingini kunnu lurtarar tekna seg at vera við. Tað gera teir á tlf. 11382 og 11383. Vinnarar hvørt leygarvöld í vetur verða einin við í kappingini um eina ferð fyrri tvey við Faro Travel og Fløglagnum til Nashville. Á midnatt hugleiðir Høgni Djurhuus um vikuna, ið fer og so spæla ravnarnir dansitónleik úr náttklubbanum. Sendingin endar kl. eitt.
 Høgni Arge Jensen og Birgir Kruse skípa fyrri
 1.00 Veburtíðindi

- 18.00 Lægfrøðingurin (e)
 19.00 Finna og at upplína tað føroyska
 Í trúja og seinasta fyllestirning verða tiki fram onnur mentanarlig eyðkenni og ímyndir, sum vit í Føroyum hava funnið fram til ella upplunnið, fyrri at lækiliggara tað føroyska sum t.d. rullupylsubitni í matskúttini hjá Atlantisflog og grindadrápið. Jóan Pauli Joensen, professari, heldur fyrlesturin.
 19.30 Rimmarjazzur - Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
 20.00 Skák og mót
 Fjórða hvørt mánaðvöld í vetur verður ein talvturnir í útvarpinum. Sendingin, ið ber heitið Skák og mót, verður ein hálvan tíma frá klokkan 20.00 til 20.30. Sendingarnar verða ikki sum fyrr, tá telvarar komu í útvarpið at kappast. Eftanin er heldur at gera samræður og siga frá kappingum burtur og heima. Við hvørt verður einin hugt at onkrum talvi ella onkrum steið.
 Umframt heimilgu telvingina, sum hevur mót á á baki, er nú einin eitt blómendi talvirksemi millum føroyingar á flátundum, og tí fer neyvast at standa á at fylla upp í sendingarnar.
 Í fyrstu sendingini mánaðvöld verður væntandi mest gjørt burtur úr komandi talvolympiaduni, sum verður í Moskva í næstum.
 Suni Merkestien ger sendingina.
 20.30 Gospelstøtan

Sunnudagur 6. nov.

- 10.00 Tíðindi
 10.05 Barnaútvarpið
 10.30 Sunnumorgun
 11.00 Útvarpsgudstænasta - Jacob Magnussen, prestur, prædikar
 12.00 Úr konserthallini (e)
 13.10 Havnamenn í Gundadall
 »Her gerst einnig fritt og lætt« - fer, sangir - Janus Mohr leggur til rættis
 14.00 Tíðindi
 14.15 Segan undan kavi í Føroyum
 9. januar 1993 fann ein ungur

heimasandsmaður ein sjáldsaman lut í fjørni á Sandi. Tað var eitt stálhjúk við skjolum, postkortum og øðrum gátulurum í.

Eftir at hava kannað málið fann Útvarpið fram til upprunan. Talan var um eitt sokallað tibarhjúk, sum triggr brotskrif póllarar havdu lagt eftir seg skamt frá Norðpólnum í 1977.

Ein mánað eftir tann sjáldsama fundin á Sandi hitti Útvarpið hvar av monnum, sum vóru við í The British North Pole Expedition veturin 1976/77. Við í viðföllum var tibarhjúkið, sum rak upp á land í Føroyum. Hendingin var so forkunnug, at segan um tibarhjúkið endaði í gina enska tibarinninum The National Geographic.

Undir heitnum »A veg til Norðpóln« hevur útvarpið tveir sendingar um gátuna, sum fjaldi seg aftan fyri tibarhjúkið. Í fyrstu sendingini, sum kemur sunnudagin hoyra vit um tann sjáldsama fundin og um fyrirreikingarnar til Norðpólsleirina 1976/77.

- 15.00 Kvæðiljómar
 16.30 Barnaútvarpið (e)
 17.00 Klassiskur tónleikur
 18.00 Finna og at upplína tað føroyska (e) Annar fyrlesturin
 18.30 Tíðindi
 18.40 Ítróttatíðindi

Mánadagur 7. nov.

- 9.30 Lægfrøðingurin
 Jógvn Jespersen tosar við Sigmund Poulsen
 11.02 Bretar í India (e)
 17.05 UndirNørrestjómuni
 Upp undir ES-valið í Sverige fara vit at hoyra nýggjan, rútmiskan tónleik hagen úr landinum — bæði á svenskskum og enskum. Vit fara at hoyra vælumtøktu sangarnum Lisu Nilsson, Rebecca Törnqvist og Lisu Ekdahl og bluessangarnar Roffe Wikström og Stefan Sundström. Fær svensksk sangarar hava í nýggjari tíð verið so væl umtøktir sum hin ungna Lisa Ekdahl. Í so at siga øllum Norðurlandum verða lættu sangir hennara sungnir og spældir. Birgir Kruse leggur til rættis.
 18.00 Lægfrøðingurin (e)
 19.00 Finna og at upplína tað føroyska
 Í trúja og seinasta fyllestirning verða tiki fram onnur mentanarlig eyðkenni og ímyndir, sum vit í Føroyum hava funnið fram til ella upplunnið, fyrri at lækiliggara tað føroyska sum t.d. rullupylsubitni í matskúttini hjá Atlantisflog og grindadrápið. Jóan Pauli Joensen, professari, heldur fyrlesturin.
 19.30 Rimmarjazzur - Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
 20.00 Skák og mót
 Fjórða hvørt mánaðvöld í vetur verður ein talvturnir í útvarpinum. Sendingin, ið ber heitið Skák og mót, verður ein hálvan tíma frá klokkan 20.00 til 20.30. Sendingarnar verða ikki sum fyrr, tá telvarar komu í útvarpið at kappast. Eftanin er heldur at gera samræður og siga frá kappingum burtur og heima. Við hvørt verður einin hugt at onkrum talvi ella onkrum steið.
 Umframt heimilgu telvingina, sum hevur mót á á baki, er nú einin eitt blómendi talvirksemi millum føroyingar á flátundum, og tí fer neyvast at standa á at fylla upp í sendingarnar.
 Í fyrstu sendingini mánaðvöld verður væntandi mest gjørt burtur úr komandi talvolympiaduni, sum verður í Moskva í næstum.
 Suni Merkestien ger sendingina.
 20.30 Gospelstøtan

- Týsdagur 8. november
 9.30 Framhaldssagan »Løbsurin og kona hansara« (e) 3. partur
 10.10 Máltráburin
 11.02 Havnamenn í Gundadall (e)